

КИРОВЕЦ

ВКП(б)-лэн
Тыловой Райкомезлэн но
трудящойёслэн депутат'ёссылэн
Тыловой Районной
Советсылэн
о р г а н з ы
6-тй арзэ потэ
Дуныз 5 копейка

Колхоз'ёслы гажаны кулэ промышленностьмылэсь куремзэ

Асьме Удмуртской республикамылэн промышленностез, Советской Союзсы мукет республикаосын кадь ик, арысь-аре будэ но юма. Кылдыло виль фабрикаос, завод'ёс но мукет промышленной предприятияос. Вуж'ёсыз но, кызы ке бадзымлыксыя, озы ик производстволэн техникаез'я тодманы луонтэм вошто асьсэлэсь туссэс. Ялан капчыло но умояло ужан условиос.

Социалистической промышленностилэн будэмез—виль предприятиослэн кылдэменызы артэ ик будэ ужась кужымлы куляськон. Ижевск, Воткинск, Сарапул, Можга, Глазов город'ёсысь но республикаысьтым мукет интыосысь завод'ёсы но фабрикаосы, виль лэстыськонэ но чугун сюрес транспортэ ужаны арлы быдэ лыкто сюосын лид'ясысь ужасьёс. Но соос уг быгато быдэсак быдэстын промышленностьмылэсь ужась кужымлы куляськонзэ.

Странаымы, со пöлын ик республикаымы, безработнойёс но юрт'ертэм крестьян'ёс кемалас ёвл ни. Промышленностьлэн но сельской хозяйстволэн будэменызы чош ялан умоя калыклэн материальной но культурной положениез. Озы бере, завод'ёслэн, фабрикаослэн кивалтисьёсылы, партийной, комсомольской но профсоюзной организациослы бадзым внимание вис'яны кулэ ужась кужымез организовавно шедьтовлы.

Колхоз'ёслы али гажаны кулэ „...асьмелэсь куронмес но лэзыны асьмелы будись промышленностьмы понна арлы быдэ хотя миллионэн жыныен егитэсь колхозник'ёсты, колхоз'ёс, куд'ёсыз али зажиточной луизы ини, тодазы возёно луо, что соос ласянь сыче юрттэттэк секут луоз азыланьын паськытатыны асьмелэсь промышленностьмес, нош промышленностез паськытатытэк—ум быгатэ удовлетворит карыны массовой потребленилэн вуз'ёсызлы крестьян'ёслэсь будись куляськонзэ“. Озы шуиз Сталин эш ВКП(б)-лэн XVIII-тй исторической с'ездэз.

Промышленностьмылэсь та куремзэ быдэстыны колхоз'ёслэн луонлык'ёсы бадзымез. Колхоз'ёсын техникалэн будэмез гуртысь данакэ ужасьёсты ужысьтызы мозмытэ. А со ужасьёс промышленносте ужаны ыстэмын луысалзы

ке, асьмелэн Народной хозяйствомылы туж бадзым пайда сётыны быгатысалзы.

Озы ке но республикаымы со луонлык'ёс уже уг кутиско. Промышленностьлэсь куремзэ колхоз'ёслэн кулэез'я валамтэнызы но предприятиосын кивалтисьёслэн та уж борды по-большевистски кутскымтэенызы, ужась кужымен куляськон матэ но быдэстэмын ёвл. Ижевскысь, Воткинскысь, Сарапулысь предприятиосын но завод'ёсын ужась кужым уг тырмы.

Басьтом, кылсярысь, Ижевскысь машиностроительной заводзэ. 37 номеро цехын гинэ ужасьёс 35 мурт уг тырмы. 39 номеро но станкостроительной цех'ёслы ужась кужым солэсь но трос кулэ. Озы ик мукет'ёсаз но цех'ёсын куляськон бадзым. Ижевскысь металлургической нд Воткинскысь машиностроительной завод'ёсын но сыче ик суред.

Ижевскысь Пуговичной фабрикаын, Чугун кистон, Мотоциклетной но Пйшуран пычал лэстын завод'ёсын но ужомп портэм ик ёвл. Пуговичной фабрикалы али ваньзэ кулэ 118 мурт. Соос пöлын тужгес ик кулэ луо ракушкаез вандылысьёс но сое сортировать карисьёс. Чугун кистон но Мотоциклетной завод'ёсын ужасьёс быдэн сю муртлэсь трос уг тырмы. Сарапул городысь предприятиосын но та ужомп уш'ясыны уг луы.

Ужась кужымлы куляськемен артэ ик куд-ог промышленной предприятиясысь ужасьёс кошкыло. Кылсярысь, металлургической заводсысь внутриводской транспортэ туэ вить толэзь кустын ужаны кутэм'ёс пöлысь 77 процентлэсь тросэз ужысьтызы кошкызы ни.

Со факт'ёс верало со сярысь, что завод'ёсамы но предприятиосамы виль ужасьёсты пумитан, соослы ужаны но улыны кулэ условиосты кылдытон урод пуктэмын на. Соос трос дыр'я уг тодо асьсэлэсь кбня ужамзэс, басьтоно уждунзэс. Уг ортчят'яско производственной ужомп'ёс'я валэктон'ёс. Мастер'ёс наладчик'ёс, бригадир'ёс но цех'ёслэн кивалтисьёсы виль ужасьёсты сюлмаськонэн котыртэм интые, соосты ас йдназы кельтыло. Татысь ик потэ соослэн ужысь кошконзы.

Советско-латвийской но советско-эстонской отношениюос сярысь

ТАСС-лэн ИВОРТЭМЕЗ

16 июне СССР-лэн Совнаркомезлэн Председателез Молотов эш правительстволэн нимыныз таچه представление лэстыз латвийской посланниклы г. Коциньшы Латвилэн правительствозлы сётыны понна:

„Советской правительстволэн киулаз луись фактической материал'ёслэн основанызы но озы ик СССР-лэн Совнаркомезлэн председателез В. М. Молотов но Литвалэн министр'ёсызлэн Советсылэн председателез г. Меркис кустын та берло дыре Москваын мнениосын вош'яськон ортчытэмлэн основаниез'я Советской правительство тодэмен лид'я, что Латвилэн правительствоз оgedлы-огед юрттон советско-латвийской Пакт гожтэмлэсь азыло СССР-лы пумит. Эстонияен кустын кылдытэм военной союзэз быдтон понна номыр ёз лэсты на, а уката паськытатиз, та союзэ Литваез кысыса но озы ик Финляндияез кысыны туртсыса.

1939 арын оgedлы-огед юрттон сярысь советско-латвийской Пакт гожтэмлэсь азыло Советской правительство таچه военной союзлэн луонэз шоры быгатысал на учкыны чинь пыр, хотя со уж вылын противоречить ке но каре вал талэсь азыло гожтэм оged вылэ оged войнаен лыктонтэм выльысь Пактлы. Нош оgedлы оged юрттон сярысь советско-латвийской Пакт гожтэм

Социалистической предприятия ужаны лыктэм котыкуд ужасез отын, асла родной семьяз кадь сюлмаськонэн но товарищеской юрттонэн котыртены кулэ. Тини озы пумитано виль ужасез хозяйственной, партийной но профсоюзной ужасьёслы: Виль ужасьёсты политически воспитать каронлы но производстоын будэтовлы нимысьтыз бадзым внимание вис'яно.

Ужлэн азинлыкэз луэ адымиос бордын. Куиньметй сталинской пятилеткалэсь планзэ но 1940 арлэсь планзэ азинлыкэ быдэстон понна предприятиосамы грамотной, выль квалификацияю постоянной ужасьёс тырмыт луыны кулэ. Дасяны, дышетыны но производстою юматыны кулэ соосты. Таин чош ик колхоз'ёслы гажаны кулэ промышленностьмылэсь ужась кужым куремзэ. Со бордын али главной ужомп.

бере Латвия, Эстония но Литва кустын СССР-лы пумит лэзем военной союзлэсь существовать каронзэ Советской правительство лид'я не только лэзентэмен но чидантэмен, но мур кышкытэн, СССР-лэн границаосызлэн безопасностьсылы кышкытлык кылдытисен.

Советской правительство лид'я вал, что оgedлы оged юрттон сярысь советско-латвийской Пакт гожтэм бере Латвия мукет прибалтийской государствоосын военной союзсы потоз шуыса, и со вамен та военной союз быроз шуыса.

Со интые Латвия мукет'ёсыныз прибалтийской государствоосын чош выль верам союзэз оживить карон но паськытатон борды кутскиз, ма сярысь верало озы ик Пакт'ёс, кылсярысь: куинь Балтийской странаослэсь 1939 арын декабре но 1940 арын мартэ кык конференциос люкамьн вал Эстонияен но Литваен кустын паськыт военной союз кылдытон понна. СССР-лэсь лушкэм Латвилэн, Эстониялэн но Литвалэн генеральной штаб'ёсы кустын герзаськонзэ кужмоятон; 1940 арын феврале военной Балтийской Антанталэсь „Ревью Балтик“ нимо нимысьтыз печатной органзэ кылдытон, кудиз поттылыське вал английской, французской но немецкой кылын Таллин городын но мукет'ёсыз.

Ваньмыз та факт'ёс верало со сярысь, что латвийской правительство грубо тйяз оgedлы оged юрттон сярысь советско-латвийской Пактэз, кудиз уг лэзы кыкелзы ик сторонаослы „Договариваться кариськись Сторонаос пöлысь одйгезлы пумит берыктэм кыче ке союз'ёс лэстытыны яке коалициосын участвовать карыны“. (Договорлэн 4-тй статьяез).

Оgedлы оged юрттон сярысь советско-латвийской Пактэз сыче грубой тиян'ёс орччят'ясыкызы латвийской правительство ласянь со дыре, куке Советской союз нуиз но азыланьын нуэ вал туж благожелательной но определенной пролатвийской политикаез, оgedлы оged юрттон сярысь советско-латвийской Пактлэсь вань требованиосэ пунктуально быдэс'яса.

Советской правительство лид'я, что кылдэм таچه положение азыланьын но озы ик кылыны уг быгаты ни.

СССР-лэн правительствоз лид'я совершенно кулэен но неотложноен:

1. Латвиян жегатскытэк кылдытэмын мед луоз сыче правительство, кудиз мед быгатоз но дась мед луоз оgedлы оged юрттон сярысь советско-латвийской Пактэз улонын честно быдэстыны.

2. Жегатскытэк обеспечить каремын мед луоз Латвилэн территория вылаз советской войской частьёсты свободно лэзэн, соосты Латвилэн важнейшой центр'ёсаз интыяны выльысь сомьнда лыдын, кудиз тырмоз оged вылэ оged нападать каронтэм сярысь советско-латвийской Пактэз быдэстыны луонлык сётон понна но Латвиясь советской гарнизонлы пумит провокационной уж'ёсты лэзентэм понна. Советской правительство лид'я та требованиосты быдэстонзэ сыче элементарной условиен, кудизтэк уг луы лэстыны сое, чтобы оgedлы оged юрттон сярысь советско-латвийской Пакт честно но добросовестно мед быдэс'яськоз.

16 июне г. Коциньш Советской правительстволэн условиосызлы латвийской правительстволэн согласиез сярысь ответ сётыз.

* * *

16 июне СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн председателез Молотов эш эстонской посланниклы г. Рейлы Эстониялэн правительствозлы сётыны понна таچه ик представление лэстыз.

Советской правительстволэн условиосыныз эстонской правительстволэн согласиез сярысь 16 июне ик г. Рей ответ сётыз.

Эстонской правительство отставкае потйз

Таллин, 17 июне. (ТАСС). Толон Эстонской правительство Ю. Улуотсэн валче отставкае потйз. Президент Пятсэн правительстволэсь отставкае потэмзэ санэ басьтйз.

Ю тысь сётонын вылез

Партилен Центральной Комитетэзлэн Мартовской Пленумезлэн решениосызлэн основазыя, СССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз 11 апреле 1940 арын постановлениенызы колхоз'ёсын но единоличной хозяйствоосын государство ю тысь сётон'я обязательной поставкалэн системаз коренной воштыськон'ёс пыртизы.

Ортчись ар дырозь ю тысьёсты обязательной сётон'я, озы ик мукет сельскохозяйственной продукт'ёсты муээн, исчисляться кариськызы котькуд колхозлы кизёнлэн планэз'я. Сыче порядок ас дыраз положительной роль иметь кариз, нош со явно вужмиз но общественной колхозной хозяйстволэн азыланьн будонэзлы тормозить карыны кутскиз. Кизён планлэн соответствиэз'я ю тысь сётон'ёсты исчислять карон вуттылыз отчы, что куд-от колхоз'ёс котькызы добиваться карылызы кизён планэз пичиятыны, вводить карылызы сыче севооборот'ёсты, куд'ёсыз тысь культураосты вытеснить каронэ вуттылызы. Соос ёжит сюлмаськылызы тысьёсты кизёнэз паськытатон сярысь, виль муз'ем'ёсты уже ёз кутылэ, похозяйски использовать ёз карылэ вань гыроно муз'ем'ёсты. Кылем'ёсыз нерадивой колхоз'ёс, передовой колхоз'ёс сярысь, более выгодной положениен луылызы, куд'ёсыз асьсэлэсь обязательство зэс государство азын чество быдэс'язы.

Виль порядок устанавливать каре ю тысь сётон исчислениэз **котькуд гыроно гектар вылысь**, кудиз юнматэмын колхоз'ёсды (технической культураос ульсь муз'ем'ёсты куштыса). Со бюджетэ вань колхоз'ёслэсь заинтересованностьсэ кизён площадь'ёсты бюджетны, вань гырыны луоно муз'ем'ёсты уже кутыны.

Ю тысь сётонлэн виль порядкез'я котькуд колхоз заинтересованной луоз муз'емез умой обработать карыны но урожайностез всемерно жутыны. Передовойёсыз гинэ ёвёл, ваньмыз колхоз'ёс, агротехникалэсь виль достиженосэз применять карыса, развратить карозы настоящей нур'яськонэз со понна, чтобы муз'ем мед сётоз рекордной урожай.

Та колхоз'ёслэн но колхозник'ёслэн доходзылэн виль будоназ вуттоз.

Партия но правительство решительно воспретить карызы интысь властьёс-

лэсь орган'ёссэс но заготовительной орган'ёсты, колхоз'ёсты но единоличной хозяйствоосты ю тысь сётон'я погектарной нормаослэсь вылти налагать каронлэсь. Озы тини государство ю тысь сётонэз быдэстэм бере, няньлэн вань излишкаез кыле колхоз'ёслэн, колхозник'ёслэн но единоличник'ёслэн быдэсак распоряжениэзы.

Государство освобождать каре ю тысь сётонлэсь виль освоить карем муз'ем'ёсты нырсети араз (вильвылез гырон, нур'ёсты куаьтон но кустарник'ёсты сайкон). Табере колхоз'ёс стремиться кариськызы асьсэлэсь кизёнэз паськытатыны выльвыл'ёсты жутыса, кустарник'ёсты сайкыса, нур'ёсты куаьтыса. Нош та ласянь котькуд областьлэн, районлэн богатейшой луонлык'ёссы вань. Алигес Новосибирской областьсь сельской хозяйстволэн передовик'ёсызлэн совещаниязы ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн секретарез Андреев эш пусйиз, что асьмелэн 10 восточной областьёсын но крайёсын гинэ та дырозь кылле на исатэк ог 14 миллион гектар выльвыл но аналтэм муз'ем'ёс.

Калык'ёслэн великой вождьзы Сталин эш партилен XVIII с'ездаз аслаз докладаз страна азын задача пуктиз „матысь 3—4 ар'ёс кустын тыршоно бастыны арлы быдэ 8 миллиард пуд ю тысь потто-нэз гектарлы 12—13 центнер шорлыко урожайностен“. Колхозной улонлэн сталинской уставез, социалистической земледелиэн технической вооруженностез та задачаез успешно решить карон понна вань предпосылкаос кылдытызы. Ю тысь сётонлэн виль порядкез арлы быдэ 8 миллиард пуд ю тысь поттон понна нур'яськонын виль мощной рычаген луэ.

Партилен но правительстволэн сельскохозяйственной продукт'ёсты дасяно бастылон политикаын воштыськон'ёс сярысь мудрой решениэз государстволэсь интересэ колхозниклэн но колхоз'ёслэн интерес'ёсынызы сочитать карыны. Та решениэс обеспечивать каре колхозлэсь но котькуд колхозниклэсь благосостояниэс азыланьн эшшо но жоген жутыны.

Государстволы ю тысьез обязательной сётонэз быдэстэн, озы ик мукет культураосты но—котькуд колхозлэн но единоличной хозяйстволэн первоочередной задачаез но произвести каремын луны кулэ нырысь кутсам'ёс пблысь

П. Серов.

Зеленый конвейер

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкальсь письмо

Колхозник'ёс но агроном'ёс нечерноземной полосаысь интересоваться карисько колхоз „Борецлэн“ Московской областьсь, Дмитриевской районьсь луго-пастбищной севооборотэныз, кудиз разработать каремын институтэн. Характерной особенностез та „конвейерлэн“ — солэн уплотненностез: куать бусысь куинь бусыез арлы кык урожай сёго. Нырысетй бусыез сизылысен кизиське зеген. Как только тулыс муз'ем куаьме ке татчы лэзе пудо. Примерно июнь толэзылэн жынысеныз улляло кыктэти бусы, кудиз киземын тбдым горчицаен, собере куиньметй клеверной бусы.

Собере быдэс август толэзычож пудо возиське ньылетй бусыын, кудаз вазь тулысэн киземын вика сезыен суро но, клеверной бусыын кыктэтэз турнаоаз, со сяна куатетй бусыын, кудиз бервил нунал'ёсаз май толэзе кизиське вика сезыен суро. Сизыыл азе кыле на кык бусы „конвейер'ёс“ куд'ёсыз сюдэмын вал мае но июнь толэзыёсы, со сяна вую на накопить карыны кыктэтэз урожайёсы зеленой массаез вика сезы-

ен суро кизем'ёслэн. Нылетй бусые (кытын киземын вал тулысысен вика сезыен суро) июнь толэзе кизиське сложной смесиен, кытчы пыро зег, йыды но яровой вика. Та участкаын, кудисьтыз бастыське 100 центнер пала гектарлы быдэ вож турын, пудо возьмаське тол луытозь ик. Колхоз „Борец“ правильной кормовой севооборот лэсьтэм бераз куинь поллэсь но уно-йылтиз сочной пудо сионэз аслаз пудоосыз понна. Нош та колхозын каждой сю гектар гыроно муз'емлы—75,4 йыр скал пудоез луэ, а быдэс районазы ваньмыз—42,3 йыр гинэ.

Партилэсь но правительстволэсь заданиэс выполнять карыса животноводствоэз развивать карон сярысь, передовой колхоз'ёс зол кутскизы кормовой базаез кылдытон котыре. Павильон „животноводство“ экспонатной участо-кысьтыз передовик'ёслэн опытысьтызы сюрс колхозник'ёс дышетско, кызы кулэ по-хозяйски, разумно (валаса) использовать карыны муз'емез, бюджетыны обильной питательной пудо сион общественной пудо понна.

А. Савченко—
Бельский.

Колхоз ваньбурез тус—тас карисьёс

„Буденовец“ колхозысь кладовщикен, бригадирен колхоз ваньбурез тус-тас каро. Лынопунктлэн складьсьтыз сэтэм етйн ышиз. Та складлэн усътонэз Григорьев Григорий Харитонович бригадир кыин улэ. Григорьев та складьсь етйнэз поттыса 1-тй июне Шарканэ вузаны нуэ. Со отын етйнэн вузкарыны кутске но сое уполнаркомзаг аслаз канцелярияз ёте, нош Григорьев валме умой думо шуыса кыле но со кустын пегзе. Озы ик колхоз складьсь пыжем няньыше, нош замокез тямтэ, кин пыраз со пыжем нянь понна гинэ, тодмо ёвёл. Колхозлэн председателез Юферев К. М. та че уж'ёсты тодэ ке но нокыче ужрад'ёс но уг куты. Нош Юферев эш та че мурт'ёсты ужрадэ кугоно ке ачиз кышка. Со 9, 10, 11 июне кудыса улйз. Колхоз правленилэн укно ултиз колхозница 10-тй июне кошке вал. Сое Юферев К. М. олома но шузи кыл'ёсын обзывать кариз, колхозница номыре но ёз куареты, берытскиз но бордыса кошкыз. ЮФЕРЕВ.

„Борец“ колхозын февраль толэзе, колхоз складьсь кык тонна ёрос юзы ышиз. Кбня ышиз тодйсь ёвёл. Кладовщик Ложкин С. Ф. колхозник'ёслэн кенос'ёсазы мертаэк юзэ кышказ. Колхоз-

лэн председателез Кузьмин Е. Г. туннэ но ворасьёсэз уг тоды номыре ужрад но ёз куты на. Ышем бераз ик следственной органэ ивортыса, следствие нуыны кулэ вал но, Кузьмин ялантодом ай шуыса буйгаткыса улйз. Апрель толэзе Райзолэн инструктор-бухгалтерез лыктыса ревизия лэсьтиз.

Со материалэз прокуратурае ыстыз. Нош прокуратура номыре ужрад но ёз куты. Следственной орган'ёс номре ужрад'ёс уг куты бере, нош калык'ёс та колхозын уг кышкало ни. 15-тй июне шунды шоры чабей куаьтыны понйызы, сое възман косьызы Ложкин Емельян Владимировичез, со чабеез опять лушказ, чабейзэ кышкаса нуэм. Урыськыны мынйсь колхозницаос со кыстыськем чабейзэ согылыса ветлэмэз адзо. Нош 17-тй июне обшой собранияын вераны кутскизы сое колхозницаос. Колхозлэн председателез ёз ышы шуэ. Нош колхозник'ёс но колхозницаос следственной органэ материал сётоно шуызы но, правление трос ёз ышы шуыса номре ужрад но уг куты.

Та че уж'ёсты колхозлэн председателез ватыса ке возиз ваньзэ колхоз вань-бурез лушкаса быдтозы. „Борец“ колхозлэн правлениезы дырни примиренчествоэн заниматься кариськыса улчыны. **ЛОЖКИН.**

Тыловайской средней школе 12 муртлы среднее образование сётыса лэзиз

Тыловайской средней школе 14 июне дасэти классын дышетскись пинал'ёслы выпуск лэсьтиз. Та нуналын Тыловой район аслэсьтыз виль вормонзэ демонстрировать кариз. Та классын 12 мурт гинэ дышетскисьёсыз вал, соос пблысь ваньзы ик среднее образование бастызы.

Выпускын приветственной речен выступать карызы: школалэн директорез Юферев эш, Ронэлэн заведующеез Жернаков эш, райком ВКП(б)-лэн секретарез Корепанов эш, райсоветлэн исполкомезлэн председателез Лалтев эш. Дышетскисьёс пблысь Андреев выступать кариз. Со шуиз: „Милем, егит калык'ёслы, туж паськыт сюрес усътэмын. Мян военной школае куриськон сёти. Али сямен ик азыпала но дышетскыны стараться карисько“.

ВЕСЕЛКОВ.

Латвийской правительством отставкае потйз Рига, 17 июне. (ТАСС). Толон Латвийской правительством быдэс составыны отставкае потйз. Президент Ульманисэн правительстволэн отставкаез санэ бастэмын.

Красной Армии частьёсыз Литвае вуны

Минск, 15 июне. Туннэ 15 часын советской танковой частьёс но мото-пехота литовской граница вамен потйзы но жытае Вильно, Каунас, Кедайвай город'ёсы пыризы. Советской войскоослэн мынонзы нокыче инцидент'ёстэк планомерно ортче.

Каунас, 15 июне. Туннэ 17 час но 45 минутэ советской танковой частьёс но моторизованной пехота Каунаса вуны кутскизы. Городин бадзым оживление. Каунасын улйсь калык дасо сюрс'ёсын ульчаосы потыса, киоссэс чапкыса, „ура“ кескылыса зечкылало советской войскоосты. Красноармеец'ёслы но командир'ёслы соос сяськаос сёт'яло. (ТАСС).

Врид. редактора

Ф. М. КАРДАПОЛЬЦЕВ.
потйсь Райсовет

НЬЫЛЬ ТОЛЭС'ЕС ЫШЕМЫН

Одигез толэс кельты кобла 1938 аре вордскемын, изнескыз чышкемын, пельёсыз, кыкнайз быдэсэсь (туйсымтэзсь. Кыкез гэри коблаос, одигез 1938 аре вордскемын. Кыктэтиэз 1939 аре, сьод коблаез 1939 арын вордскемын. Кинке тодэ ке ивортэ Кельдыш сельсоветэ. С-Х труд колхозэ.